

Tulkojums

Lappuse	Teksts	Piezīmes
		[Svētās Jaunavas Marijas mazais oficijs; svētdienas noktimēs]
[a recto]	<p>un godājamā māte, paliki nevis tukša, kā Noasa šķirsts, bet pārpilna ar visām Svētā Gara dāvanām. Un, lai gan viņa ķermenis no Tava ķermeņa viņa piedzimšanas laikā tika atdalīts, tomēr, neraugoties uz to, viņš jau iepriekš zināja, ka Tu ar viņu paliksi nebeidzami nedalāma.</p> <p>[rep.] Bet Tu [Dievs, apžēlojies par mums] R. Ak, Marija, viscienīgākais kuģis, ar kuru godības karalis pagodinājies apmeklēt nogurušos nabagus. Ar Tavu palīdzību pat dārgi akmeņi no mūsu ielejas tiek nenogurstoši nogādāti Kunga kalnā debesu Jeruzalemes stiprināšanai. V. Modini mūsu sirdīs viņa patieso mīlestību, kas caur Tevi pie mums nāk. [rep.] Ar Tavu palīdzību Absolūcija Lai Dievs velta mums labvēlību, kas ir padarīta par paša patvērumu.</p>	[Otrais lasījums; Rev. XI, 2: 16-17]
[a verso]	<p>Trešais lasījums Patriarhs Abrahams mīlēja savu dēlu Īzaku stipri, kopš Dievs viņam apsolīja, ka dēls piedzims, vēl daudzus gadus pirms ieņemšanas. Bet ar lielāku mīlestību Tevi, ak, Vispiemīlīgākā Jaunava Marija, pats visvarenais Dievs mīlēja vēl pirms kaut kas tika radīts, tādēļ ka viņš iepriekš zināja no aizmūžības, ka Tu piedzimsi viņam par vislielāko prieku. Patriarhs iepriekš nemaz nezināja, ka caur viņam apsolīto dēlu viņa lielā mīlestība, kas tam bija pret Dievu, kļūst redzama. Bet Dievs no paša sākuma vislabāk zināja, ka caur Tevi viņa vislielākā mīlestība, kas tam bija pret cilvēku cilti, visiem skaidri parādīsies.</p>	[Trešais lasījums; Rev. XI, 3: 1-13]
[b recto]	<p>Abrahams iepriekš uzzināja, ka viņa dēlam ar kaunīgumu jātop ieņemtam un no sievietes, kas ar viņu miesiski savienota, jāpiedzimst. Dievs patiesi zināja iepriekš, ka Tevī, ak, Visšķīstākā Jaunava, bez vīrieša līdzdalības tiks ieņemts ar godu un ka no Tevis viscienīgāk dzims, Tavu jaunavību neskarti saglabājot. Abrahams saprata, ka viņa dēla miesa, pēc tam, kad to dzemdēja, no viņa miesas tika būtiski nodalīta. Dievs Tēvs patiesi zināja iepriekš, ka tā svētītā miesa, ko viņa vismīļais dēls no Tevis, ak, Visskaidrākā Māte, ir izlēmis pieņemt, nekādā ziņā netiks nošķirta no viņa augstības.</p>	

Lappuse	Teksts	Piezīmes
[b verso]	<p>Jo Dēls Tēvā un Tēvs Dēlā pastāv būtiski nedalāmi, ir viens Dievs.</p> <p>Abrahams zināja, ka no viņa miesas dzimušajai miesai jāsapūst un jākļūst par putekļiem tāpat kā viņa paša miesai.</p> <p>Bet Dievs zināja, ka Tavai Vistīrākajai miesai ne tikai nav jātiek iznīcinātai vai jāsapūst, bet arī viņa vissvētāko miesu no Tavas Jaunavīgās miesas jādzemdē.</p> <p>Pēc paša gribas Abrahams uzbūvēja savam dēlam mitekli, vēl pirms tas tika ieņemts, lai ir skaidrs, ka tas mitinās tajā, kad piedzimst. Tev, ak, Nesalīdzināmā Jaunava, nams, kurā mitinies, ir patiesi mūžīgi iepriekš noteikts, proti, tas ir pats visvarenais Dievs.</p>	